### NPO 法人 ふろんていあタウン工房

# ふろタン通信



2019年3月12日

広報センター

No. 29

正月から雨が少なく寒い日が続いた日本も、ようやく春の陽気になりました。 ミャンマーは4月 13~16 日が水かけ祭り、17 日にミャンマー歴の新年を迎えます。

## 日比谷公園の「水かけ祭り」と芝増上寺の「ミャンマー祭り」

日本在住のミャンマーの人たちが中心になって日比谷公園で行ってきた「水か け祭り、伝統芸能を紹介するステージの傍にミャンマー料理の屋台などが軒を連 ね毎年賑わいます。日比谷公園の代表する春の行事となって、今年 4 月7日の「ミ ャンマーフェス(ダジャン・水かけ祭り)2019」で28回目です。

UR ワンゲルの 40 周年記念行事でビクトリア山登山を行ったのが、2013 年 3月、その年の11月に最初の芝増上寺でのミャンマー祭りが開催されました。 2014年6月にふろタン工房設立、10月の「ミャンマー祭り2014」からミャ ンマー料理の「びるまの竪琴」が出店、ミャンマーコーヒーの「ぽれやぁれ」も 加わった「ミャンマー祭り 2015」・「ミャンマー祭り 2016」には、すっかり 10・11 月の恒例行事として定着し、ふろタン工房メンバーも毎年必ず参加し「ふ ろタン通信」に報告を載せてきました。2017年が中止となり翌年に行われた「ミ ャンマー祭り2018 は梅雨が明けた炎天下の2日間になってバテ気味だった光 景を通信 26 号で報告しています。今年の「ミャンマー祭り 2019 は5月 25・26 日、 日本でのミャンマーのお祭りが、今年は4月と5月続いての春の行事になりました!



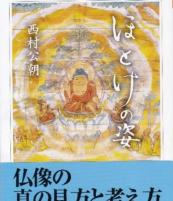
この写真は2013年11月17日の最初の「ミャンマー祭り」の時に、増上寺 の石段の下に並べられた傘を写したものです。傘に張られたミャンマーの子供た ちの明るい笑顔が印象的でした。

### ◆西村公朝作「ほとけの姿」改訂版

2015年8月の第3回インタビューは「天空の山と 祈りの造形 | というタイトルで大成浩・栄子ご夫妻に ご登場いただき、栄子さんからはお父上の生誕 100 年 の年に出版された本「祈りの造形 評伝・西村公朝の時空 を歩く」の話を伺いました。

2018年5月のふろタン通信では、公朝作品を吹田 市立博物館に寄贈し4月21~6月3日に開催された 収蔵記念特別展「西村公朝芸術家の素顔」の会場での 講演の様子などを報告しました。

そして今年2月、ちくま学芸文庫から出版された本 「ほとけの姿」改訂版が送られてきました。最終ページ には「本書は 1990年 10月毎日新聞社より刊行され たものに、著者が遺した朱入本を元に加筆修正を施した ものである」と書かれています。「今まで書いた本の中で



英語に翻訳するとしたらどれがいい?」2000 年春にお父上に尋ねた栄子さんの一言から始ま った次訂版の発行、朱入本を遺して 3 年後に亡くなられた公朝さん、「ほとけの姿」改訂 版の表紙の絵と題字は孫の大成拓ご夫妻の作、親子三代での出版に歴史と家族の温かさ を感じます。いつの日か英語版が実現出来たら、その次はぜひミャンマー語版も…! 絵解き仏教入門書、近くの本屋さんで手にとってご覧ください!

# ◆「スケッチ散歩普及会 |スタート記念SニセSナー

ふろタン通信 NO.27 でグループ団体賛助会員制度によるプロジェクトチームの結成 についてお伝えし、前号の通信 NO.28 にはチームのスタート迄もう暫くお待ちください と書きました。

第1号プロジェクトチームが兪々スタートします。チーム名は「スケッチ散歩普及会」、 チームリーダーはふろタン工房設立前の2014年2月に発刊した「フロンティアまちづ くり読本にビルマの縦軸構想図を描き、翌3月遠征の第 2 次ビクトリア登山隊がナマタ

ン国立公園事務所に届けるために作 成したミャンマー語併記の「公園の 登山道」の表紙にカンペレ村の少年 と飯能の中学生が並んで本を読んで いるイラストを描いた竹川清和さん です。第1号チームスタート記念イベ ントとしてミニセミナーを企画しました。 会場はライブなど色々なイベント を定期的に行っている高円寺のカフェ と雑貨の店「ぽれやぁれ」、別添の案内 チラシをご覧いただき、どうど気軽に お立ち寄りください!





2019 年度総会は、4月 16日(火) 18:00~ URリンケージ9F会議室にて開催です。